

PL ISSN 0015-5675

POLSKA AKADEMIA NAUK—ODDZIAŁ W KRAKOWIE
KOMISJA ORIENTALISTYCZNA

FOLIA ORIENTALIA

VOL. XXVII
1990

WROCŁAW • WARSZAWA • KRAKÓW
ZAKŁAD NARODOWY IMIENIA OSSOLIŃSKICH
WYDAWNICTWO POLSKIEJ AKADEMII NAUK

COLLABORATORS OF THE PRESENT VOLUME

Z. J. Kapera, A. Klawek, T. Lewicki, A. Pisowicz, T. Pobożniak, J. Śliwa —
Oriental Committee, Polish Academy of Sciences, Cracow Branch, Sławkowska 17,
31-016 Kraków, Poland.

*

E. Górską, D. Ibrizimow, M. Stachowski — Institute of Oriental Philology,
Jagiellonian University, Al. Mickiewicza 9/11, 31-120 Kraków, Poland.

*

Prof. Pierre Aupert, 5 rue Jude, 33320 Eysines, France.

Aleksander Baliński, M. A., Heweliusza 25/11, 80-861 Gdańsk, Poland.

Rev. Prof. Jean Carmignac

Dr. Krzysztof M. Ciałowicz, Institute of Archaeology, Jagiellonian University,
Gołębia 11, 31-007 Kraków, Poland.

Prof. Albertyna Dembska, Oriental Institute, Warsaw University, Krakowskie
Przedmieście 26/28, 00-325 Warszawa, Poland.

Prof. J. A. C. Greppin, Program in Linguistics, 00330 Cleveland State University,
Cleveland, Ohio 44115, U.S.A.

Dr. Lennart Hellbing, Karl-Gustavgatan 15, 411 25 Göteborg, Sweden.

Prof. Edward Lipiński, Department Orientalistik, K. U. Leuven, Blijde Inkomstra-
at 21, B-3000 Leuven, Belgium.

Marek Olbrycht, M. A., Równe 335, PL-38-451 Równe, Poland.

Prof. Jean Riaud, Institut de Lettres et d'Histoire, Université Catholique de l'Ouest,
B. P. 808, F-49005 Angers cedex, France.

Dorota Rudnicka-Kassem, M. A., 3525 Aylmer A 310, Montreal — Quebec H2X
2C1, Canada.

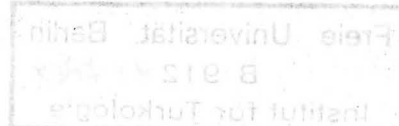
POLSKA AKADEMIA NAUK—ODDZIAŁ W KRAKOWIE
KOMISJA ORIENTALISTYCZNA

FOLIA ORIENTALIA

VOL. XXVII
1990

WROCŁAW • WARSZAWA • KRAKÓW
ZAKŁAD NARODOWY IMIENIA OSSOLIŃSKICH
WYDAWNICTWO POLSKIEJ AKADEMII NAUK

1991



FOLIA ORIENTALIA

Review of Oriental Research edited by
Oriental Committee — Cracow Branch
Polish Academy of Sciences

Editorial Board:

Editor-in-chief:
Stanisław Stachowski

Editorial Advisory Board:
Maria Kowalska, Tadeusz Lewicki, Tomasz Marszewski, Andrzej Pisowicz, Tadeusz
Pobożniak, Stanisław Stachowski, Joachim Śliwa

Editor:
Stanisław Stachowski

Secretary:
Zdzisław Jan Kapera

Published once a year

Manuscripts for publication, books for reviews, and all correspondence
concerning editorial matters should be sent to:

Secretary, „Folia Orientalia”,
Komisja Orientalistyczna PAN
ul. Sławkowska 17
31-016 Kraków, POLAND

© Copyright by Zakład Narodowy im. Ossolińskich,
Wydawnictwo, Wrocław 1991

Printed in Poland

Freie Universität Berlin
B 912 914 204
Institut für Turkologie

C O N T E N T S

Articles

Aleksy KLAWEK, Les noms hébraïques "Jahveh" et "Elohim".....	5
Aleksy KLAWEK, The Name Jahveh in the Light of Most Recent Discussions.....	11
Jean CARMIGNAC, Théologie du Magnificat.....	13
Jean RIAUD, Paralipomena Jeremiae Prophetae.....	25
Hans BURGMANN, 4 Q MMT : Versuch einer historisch begründbaren Datierung.....	43
Krzysztof M. CIAŁOWICZ, L'étude des armes égyptiennes dans les époques prédynastique et archaïque.....	63
Pierre AUPERT, Progrès de l'archéologie et de l'histoire de l'éteoehypriote Amathonte depuis Ohnefalsch-Richter.....	81
Albertyna DEMBSKA, Royal Scarab from a Private Collection.....	93
Aleksander BALIŃSKI, "Intercalations" of the "Zoroastrian" Calendar in Ancient Iran.....	97
Tadeusz LEWICKI, Les noms berbères employés chez les Nafūsa médiévaux VIII ^e -XVI ^e siècles . Quatrième partie.....	107
Tadeusz LEWICKI, Le manuscrit n ^o 277 de l'ancienne collection ibāqite du feu Zygmunt Smogorzewski de Lwów.....	137
Dorota RUDNICKA-KASSEM, Two Different Phases in the Development of Najīb Maḥfūz's Novels.....	147
Elżbieta GÓRSKA, The Character of the Heads of Multiattributive Nominal Groups and their Frequency in Modern Newspaper Arabic.....	161
Elżbieta GÓRSKA, The Process of Compound Lexical Items Formation in Modern Written Arabic.....	173
John A. C. GREPPIN, A Note on Armenian ZURNA.....	185
Andrzej PISOWICZ, Les traits distinctifs des consonnes occlusives et affriquées de l'arménien classique.....	189
Dymitr IBRISZIMOW, Notes on Chadic Lexical Comparisons.....	199

Bibliography

- Zdzisław J. KAPERA, Bibliography of Norman Golb's Hypothesis of the Jerusalem Origin of the Dead Sea Scrolls..... 217

Review Articles

- Zdzisław J. KAPERA, A Tribute to the Memory of Reverend Jean Carmignac..... 223
- Marek STACHOWSKI, Bemerkungen zu einem neuen turkologischen Handbuch..... 237

Reviews

- J. Strange, Caphtor-Keftiu /L. Hellbing, p. 257/; S. Aufrère, Col-
lections égyptiennes /J. Śliwa, p. 259/; Bibliotheca Nubica.I. /J.
Śliwa, p. 260/; T. James, Pharaohs Volk /J. Śliwa, p. 261/; "Nubica"
I-II /J. Śliwa, p. 262/; B. Adams, Predynastic Egypt /K. M. Ciało-
wicz, p. 263/; E. Uphill, Egyptian Towns and Cities /J. Śliwa, p.
264/; M. Corzo, Wall Paintings of the Tomb of Nefertari /J. Śliwa,
p. 265/; Istorija Drevnego Vostoka.I. Mesopotamia,II. Perednjaja
Azija /E. Lipiński, p. 266/; M. Dandamayev, Gosudarstvo i social-
nye struktury na Drevnem Vostoke /E. Lipiński, p. 268/; Z. Sztetyń-
ś, Studia i materiały archeologiczne,t.7 /E. Lipiński, p. 268/; J.
Śliwa, E. Kluwe, From the Archaeological Collections of Cracow and
Jena /E. Lipiński, p. 269/; I. Diakonoff, Afrikan Languages /E. Li-
piński, p. 270/; S. Iakerson, Hebrew Incunabula /E. Lipiński, p.270/;
A. Tronina, Bóg przybywa z Synaju /E. Lipiński, p. 271/; Rękopisy
z Qumran I,II /E. Lipiński, p. 272/; H. Burgmann, Der "Sitz im Leben"
/E. Lipiński, p. 273/; V. Sarianidi, Chram i nekropol Tilljatepe /M.
Olbrycht, p. 273/; S. Novikov, Jugo-Zapadnij Iran /M. Olbrycht,p.275/;
Corpus of Indus Seals and Inscriptions.I /T. Pobożniak, p. 277/; G.
Kara, Batuvcir's Specimen of Mongolian Penmanship /M. Stachowski, p.
279/.

Chronicle

- Tadeusz POBOŻNIAK, Józef Łączak /1926-1989/..... 281
- Tadeusz LEWICKI, The Centenary of the Birth of the Late
Prof. Dr. Tadeusz Kowalski..... 283
- Zdzisław J. KAPERA, 1989:The Third Battle of the Scrolls Begins 291

Articles

Aleksy KLAWEK

LES NOMS HÉBRAÏQUES "JAHVEH" ET "ELOHIM"

Parmi les noms employés dans la Bible pour désigner Dieu, ceux de Jahveh et de Elohim sont au premier plan. Quoiqu'ils aient déjà souvent été l'objet de dissertations linguistiques et théologiques, il paraît indiqué de les étudier encore une fois, d'autant plus que si l'on tient compte des recherches de H. Grimme et de Baudissin ainsi que de la grammaire historique de H. Bauer et P. Leander, on aboutit à de nouveaux résultats, surtout si pour étudier les noms que portent les divinités sémitiques, on applique les méthodes recommandées par Eissfeld au Congrès d'Orientalistes qui s'est réuni en 1928 à Oxford.

I. Dieu est désigné dans l'ancien Testament par le nom propre Iahueh qu'on rencontre la première fois dans l'Exode (3, 14). C'est Moïse qui l'a introduit, mais il est très probable qu'il ait été déjà employé par les Madianites (Kénites) où il avait eu la forme iahū. Les inscriptions en vieux-sinaïtique récemment déchiffrées par Grimme, notamment le nom propre Io-ḥanan = Iehōḥanan (= Jean) qu'on y trouve, sont une preuve que iahū était employé dans le presqu'île de Sinaï pour indiquer Dieu. L'auteur suppose que le nom Iahū est identique à Iahueh et que iahū est une forme plus ancienne, tandis que iahueh en est une plus récente, introduite par Moïse. Pour prouver l'identité de ces deux formes, il cite l'opinion de Bauer-Leander que Christian admet également, quoique celui-ci s'appuie sur d'autres données, opinion d'après laquelle l'imparfait abrégé serait la forme primitive de l'imparfait hébraïque. Or iahū est